

L'Ecole Koenig - Preschool

Termes et Conditions - Frais de Scolarité 2021-2022 (English follows)

4 JOURNEES COMPLETES: 9h00 - 15h00 + Mercredi: 9h00 - 12h00

Montant annuel des frais de scolarité : Dupleix - € 13 700*

Letellier - € 12 300*

Fondary - € 12 300*

**Des réductions peuvent s'appliquer (voir la section Réductions ci-dessous)*

+ Frais de dossier annuels (par enfant) : 85 €

+ Frais de cantine annuels (par enfant) : 1 125 €

+ Cotisation annuelle à l'association (par famille) : 15 €

5 DEMI-JOURNEES : 9h00 - 12h00 *Uniquement pour le campus Dupleix et sur décision pédagogique*

Montant annuel des frais de scolarité : € 10 275*

**Des réductions peuvent s'appliquer (voir la section Réductions ci-dessous)*

+ Frais de dossier annuels (par enfant) : 85 €

+ Cotisation annuelle à l'association (par famille) : 15 €

Modalités de paiement

Acompte (non remboursable) :

1100 € payables à l'inscription

Et, le cas échéant :

200 € de frais de candidature correspondant à la visite de l'enfant à l'école et au rendez-vous des parents avec la Directrice de la Preschool & Kindergarten (par famille candidate)

Solde :

- Paiement en 1 fois : la totalité des frais de scolarité soldée avant le premier jour de cours

- Paiement en 3 trimestres : le 5 septembre 2021, le 5 décembre 2021 et le 5 avril 2022

- Paiement mensuel : 10 prélèvements le 5 du mois, du 5 septembre 2021 au 5 juin 2022

Moyens de paiement

Acompte : CB

Paiement en 1 fois : Virement

Paiement en 3 fois : Prélèvement SEPA

Paiement mensuel : Prélèvement SEPA

Termes et Conditions de Paiement 2021-2022

- 1) L'inscription à *L'Ecole Koenig - Preschool & Kindergarten* est annuelle : les frais de scolarité sont dus dès l'inscription de l'élève. Leur paiement s'effectue selon les modalités déterminées par les formules.
- 2) Par le versement de la cotisation à l'association « *Les Amis de L'Ecole Koenig* », vous devenez automatiquement **membre de l'association de L'Ecole** et pouvez à ce titre participer à ses assemblées générales et assister aux manifestations organisées par l'association à tarifs préférentiels.
- 3) Une seule cotisation à l'association est requise **par famille et par année scolaire**.
- 4) L'année scolaire 2021-2022, qui couvre du 6 septembre 2021 au 1er juillet 2022, se divise en 35 semaines de cours, réparties en 3 trimestres.
 - a. Le premier trimestre s'étend du lundi 6 septembre 2021 au vendredi 17 décembre 2021 inclus.
 - b. Le second trimestre s'étend du lundi 03 janvier 2022 au vendredi 15 avril 2022 inclus.
 - c. Le troisième trimestre s'étend du lundi 02 mai 2022 au vendredi 1er juillet 2022 inclus.

Réductions

- 5) L'inscription d'un **deuxième enfant** d'une même famille à *L'Ecole Koenig - Preschool & Kindergarten* entraîne une **réduction de 10% pour l'enfant le plus jeune, si les enfants sont scolarisés en même temps, durant une année scolaire**.
- 6) L'inscription d'un **troisième enfant** d'une même famille à *L'Ecole Koenig - Preschool & Kindergarten* entraîne une **réduction de 15% pour l'enfant le plus jeune, si les enfants sont scolarisés en même temps, durant une année scolaire**.
- 7) Par ailleurs, les familles ayant des enfants déjà inscrits à *L'Ecole Koenig - Preschool & Kindergarten* en 2018-2019, bénéficient des tarifs spéciaux suivants : Fondary / Letellier : 11 500 €, auxquels seront appliquées le cas échéant les réductions ci-dessus, en supplément.

Moyens de paiement des frais de scolarité

- 8) Conformément aux modalités déterminées dans les formules (cf. page 1), L'Ecole accepte uniquement les paiements par **prélèvements par mandat SEPA** (pour les paiements en 3 ou 9 fois) et par virement bancaire (pour les paiements en 1 fois).
- 9) En cas de rejet de paiement, la famille débitrice est redevable des frais bancaires afférents. Tout paiement rejeté donnera lieu à une pénalité de 25€.

Modalités d'inscription

- 10) Toute inscription n'est définitive qu'une fois l'acompte non remboursable acquitté. Une place est alors réservée pour l'enfant, pour l'année scolaire.
- 11) L'acompte non remboursable doit être réglé avant la date limite déterminée par L'Ecole afin de valider l'inscription. Il ne saurait être reporté sur d'autres cours ou activités de l'association, pas plus que sur d'autres enfants d'une même famille.

Renouvellement d'inscription

- 12) Les parents ont jusqu'au 7 mars 2021 pour réinscrire leur(s) enfant(s), ainsi que pour régler les frais mentionnés au paragraphe 11). Passé cette date, L'Ecole se réserve le droit d'attribuer la place réservée à un autre enfant ayant candidaté.

Première inscription avant la rentrée scolaire

- 13) Les parents ont 5 jours ouvrés pour répondre à la notification d'admission, ainsi que pour régler les frais mentionnés au paragraphe 11). Passé ce délai, L'Ecole se réserve le droit d'attribuer la place réservée à un autre enfant ayant candidaté.

Première inscription après la rentrée scolaire (en cours d'année)

- 14) Les parents ont 5 jours ouvrés pour répondre à la notification d'admission, ainsi que pour régler les frais mentionnés au paragraphe 11). Passé ce délai, L'Ecole se réserve le droit d'attribuer la place réservée à un autre enfant ayant candidaté.
- 15) Une place étant réservée pour l'année, les frais de scolarité sont proratisés à partir de la *semaine scolaire suivant le rendez-vous* des parents avec la directrice de L'Ecole, ou son représentant.
- 16) Les dates de règlement des frais de scolarité sont déterminées d'un commun accord entre la famille et L'Ecole.

Modalités d'annulation et de départ

Annulation avant le début de la scolarité de l'élève (« no show »)

- 17) En cas de départ avant le début de la scolarité de l'élève, l'acompte ne sera pas remboursé.
- 18) Les frais de scolarité restants ne seront pas débités et seront, le cas échéant, remboursés.

Départ de l'élève en cours de scolarité (« leave »)

- 19) En cas de départ de l'élève en cours de scolarité, l'acompte ne sera pas remboursé.
- 20) Tout trimestre entamé est dû : **en cas de départ en cours de trimestre, la totalité du trimestre est due.**
- 21) En cas de solde de tout compte débiteur de la part de la famille, celui-ci doit être obligatoirement réglé en faveur de l'école par la famille avant le dernier jour de cours pris par l'élève, par virement ou carte bancaire. A la réception de la somme due, L'Ecole annulera en outre et si nécessaire tout prélèvement programmé.
- 22) En cas de difficulté marquée avec un enfant mettant en cause la sécurité de la classe, constatée par l'équipe pédagogique et administrative, l'école se réserve le droit de mettre fin au contrat en cours, sans que cela ne cause un préjudice financier à la famille de l'enfant concerné.



L'Ecole Koenig – Preschool

Terms and Conditions - School Fees 2021-2022

4 FULL DAYS: 9h00 – 15h00 + Wednesday: 9h00 – 12h00

Annual Tuition: Dupleix – € 13 700*

Letellier - € 12 300*

Fondary - € 12 300*

**Discounts may apply. See T&Cs below*

5 HALF DAYS: 9h00 - 12h00 *Only at the Dupleix Campus and upon faculty recommendation*

Annual Tuition: € 10 275*

**Discounts may apply. See T&Cs*

+ Annual Registration Fee (per child): € 85

+ Annual Canteen Fees (per child): € 1 125

+ Annual Nonprofit Organization Membership dues (per family): € 15

Payment Plans

Security Deposit (non-refundable):

€ 1 100 to be paid at the time of enrollment

And, if applicable:

€ 200 application fee covering the child's school visit and time and the parent appointment with the Preschool & Kindergarten Director (per family)

Remaining Balance:

- Single Annual Payment: the entire fees paid before the first day at school
- Quarterly Payments: on September 5th, 2021, on December 5th, 2021 and on April 5th, 2022
- Monthly Payments: 10 installments, on the 5th of each month, starting September 5th, 2021

Payment Methods

Security Deposit: Debit Card

Annual Payment: Bank Transfer

Quarterly Payments: SEPA Direct Debit

Monthly Payments: SEPA Direct Debit

School Tuition Terms and Conditions 2021-2022

- 1) Enrollment at *L'Ecole Koenig – Preschool & Kindergarten* is annual: tuition is due at the child's enrollment. The payments are made according to the payment plan chosen.
- 2) Upon payment of the Nonprofit Organization Membership dues « *Les Amis de l'Ecole Koenig* », you automatically become a **member of the school NPO** and, as such, can participate in its general assemblies and attend NPO events at a discounted rate.
- 3) A single membership fee is required **per family, per school year**.
- 4) The 2021-2022 school year, from September 6th, 2021 to July 1st, 2022, comprises 35 weeks of instruction, divided into three trimesters:
 - a. 1st Term: from September 6th, 2021 until December 17th, 2021
 - b. 2nd Term: from January 3rd, 2022 until April 15th, 2022
 - c. 3rd Term: from May 2nd, 2022 until July 1st, 2022

Discounted Rates

- 5) The enrollment of a **second child** from the same family in the *L'Ecole Koenig – Preschool & Kindergarten* benefits from a 10% reduction for the youngest child, if the children are enrolled simultaneously, during the same school year.
- 6) The enrollment of a **third child** from the same family in the *L'Ecole Koenig – Preschool & Kindergarten* benefits from a 15% reduction for the youngest child, if the children are enrolled simultaneously, during the same school year.
- 7) Furthermore, families having children **already** enrolled at *L'Ecole Koenig – Preschool & Kindergarten* in the **2018-2019 school year** benefit from the following special fees: Fondary / Letellier - € 11 500, to which can be applied the above discounts, when applicable.

Tuition Payment Methods

- 8) According to the payment plans and methods outlined above (see page 1), the school only accepts payments by **SEPA direct debit mandate** (automatic withdrawal for quarterly or monthly payments) and by direct bank transfer (for annual payment only).
- 9) In the event of a rejected payment, applicants are responsible for any related bank charges. All rejected payments will give rise to a penalty of € 25.

Enrollment Conditions

- 10) Enrollment is confirmed only once the non-refundable security deposit has been paid. A place is then reserved for the child for the entire school year.
- 11) Parents must pay the non-refundable security deposit on or before the deadline determined by the school. It is non-refundable and not transferable to any other activities offered by the school neither to siblings.

Re-enrollment

- 12) Parents have until **March 7th, 2021**, to re-enroll their child (ren) and pay the fees outlined in paragraph 11) for the following year. After this date, the school is entitled to offer the reserved spot to another child having applied.

First-time enrollment before the beginning of the school year

- 13) Parents have five working days to respond to the acceptance notification and pay the fees outlined in paragraph 11). After this period, should the payment not have been made, the school can offer the reserved space to another child after having applied.

First-time enrollment during the school year

- 14) Parents have five working days to respond to the acceptance notification and pay the fees outlined in paragraph 11). After this period, should the payment not have been made, the school can offer the reserved space to another child having applied.
- 15) A place in the school is reserved for the entire year, and the tuition fees are pro-rated beginning on the week following the parents' meeting with the head of the school or her representative.
- 16) The payment dates for the tuition fees are agreed upon between the family and the school.

Cancellation & Departure Policies

Cancellation before attending school

- 17) In the event of cancellation before attending school, the security deposit will not be refunded.
- 18) The remaining fees will not be debited and will, if necessary, be reimbursed.

Departure during the school year

- 19) If a student departs during the school year, the security deposit will not be refunded.
- 20) The entire fee for any trimester already in progress is due: **in the event of a departure during the trimester, the whole trimester's cost is due.**
- 21) Should the family owe money to the school, it must be settled to the school's benefit before the child's last day of school, via bank transfer or credit card. Only upon reception of the total amount will the school cancel all future programmed debits when required.
- 22) The school is entitled to terminate the present contract should the pedagogical and administrative team establish that a lasting difficulty with a child causes a security hazard in the classroom. The family will incur no financial penalties.